

MENU SUMMER RANGE 2025

Ahojte,

na SR 2025 je pre Vás pripravená ponuka raňajok, obeda a večere. Samozrejme je k dispozícii bufet s ponukou nápojov, lokálnych gastro produktov a zmrzliny. Ak máte záujem o raňajky, obed, večeru **prosím objednať a zaplatiť si ich počas online registrácie. Raňajky, obedy a večere majú jednotnú cenu 9 Euro .**

Ak potrebuješ bezlepkový obed/večeru pošli email Bambinovi.

Hi,

SR 2025 serves breakfast, lunch, and dinner. A buffet with drinks, local gastronomic products and ice cream is a matter of course. If you are interested in breakfast, lunch, dinner, **please order and pay for them during online match registration. Breakfast, lunch and dinner have a uniform price of 9 Euro.**

If you need a gluten-free lunch/dinner, send an email to Bambino.

Hallo,

Während SR 2025 ist es möglich Frühstück, Mittag- und Abendessen zu bestellen. Natürlich gibt es ein Buffet mit Getränken, lokalen gastronomischen Produkten und Eis. Wenn Sie die Möglichkeit der Verpflegung nutzen möchten, **Bestellen und Bezahlen Sie diese während der Online-Registrierung. Für Frühstück, Mittag- und Abendessen gilt ein einheitlicher Preis von 9 Euro.**

Wenn Sie ein glutenfreies Mittag-/Abendessen benötigen, senden Sie eine email an Bambino.

27. 08. 2025 (Streda / Wednesday / Mittwoch)

RAŇAJKY / BREAKFAST / FRÜHSTÜCK (07:00-8:30):

Švédske stoly / Buffet tables / Buffettische

(miešané vajíčka, varené vajíčka, šunkový nárez, syrový nárez, párky s horčicou, jogurt, zelenina - rajčiny, paprika, maslo, džem, káva čaj, mlieko, chlieb, pečivo, sladké pečivo)

(scrambled eggs, boiled eggs, sliced ham, sliced cheese, sausages with mustard, yogurt, vegetables-tomatoes, paprika, butter, jam, coffee, tea, milk, bread, pastries, sweet pastries)

(Rührei, gekochte Eier, geschnittener Schinken, geschnittener Käse, Würstchen mit Senf, Joghurt, Gemüse – Tomaten, Paprika, Butter, Marmelade, Kaffee, Tee, Milch, Brot, Gebäck, süßes Gebäck)

OBED/ LUNCH / MITTAGESSEN (13:00-14:00):

Polievka : Boršč 350 ml , chlieb 60g

Borscht soup 350 ml, bread 60 g

Borschtsch Suppe 350 ml, Brot 60g

**1. Bravčové kúsky v jemnej horčicovo-smotanovej omáčke
200g/95g, ryža 200g, americké zemiaky 100g**

Pork pieces in a mild mustard-cream sauce 200g/95g, rice 200g,
American potatoes 100g

Schweinefleischstücke in milder Senf-Sahnesauce 200g/95g,
Reis 200g, amerikanische Kartoffeln 100g

**2. Kurací stroganov (šampiňóny, kyslá uhorka, smotana)
200g/95g, halušky 300g**

Chicken stroganoff (mushrooms, pickled cucumber, cream)
200g/95g, gnocchi 300g

Chicken Stroganoff (Pilze, eingelegte Gurke, Sahne) 200g/95g,
Gnocchi 300g

VEČERA/ DINNER/ ABENDESSEN(18:00-19:00) :

**Vyprážaný bravčový Cordon Bleu (šunka, syr) 125g, varené
zemiaky 300g, šalát hotový 100g**

Fried pork Cordon Bleu (ham, cheese) 125g, boiled potatoes
300g, ready-made salad 100g

Gebratenes Schweinefleisch Cordon Bleu (Schinken, Käse) 125g,
Salzkartoffeln 300g, Fertigsalat 100g

28. 08. 2025 (Štvrtok / Thursday / Donnerstag)

RAŇAJKY / BREAKFAST / FRÜHSTÜCK (07:00-8:30):

Švédske stoly / Buffet tables / Buffettische

(miešané vajíčka, varené vajíčka, šunkový nárez, syrový nárez, párky s horčicou, jogurt, zelenina - rajčiny, paprika, maslo, džem, káva čaj, mlieko, chlieb, pečivo, sladké pečivo)

(scrambled eggs, boiled eggs, sliced ham, sliced cheese, sausages with mustard, yogurt, vegetables-tomatoes, paprika, butter, jam, coffee, tea, milk, bread, pastries, sweet pastries)

(Rührei, gekochte Eier, geschnittener Schinken, geschnittener Käse, Würstchen mit Senf, Joghurt, Gemüse – Tomaten, Paprika, Butter, Marmelade, Kaffee, Tee, Milch, Brot, Gebäck, süßes Gebäck)

OBED/ LUNCH / MITTAGESSEN (13:00-14:00):

Polievka : Paradajková polievka 350 ml, chlieb 60g

Tomato soup 350 ml, bread 60g

Tomatensuppe 350 ml, Brot 60g

1. Kuracie stehno pečené 120g/170g, ryža 300g, kompót 100g

Chicken leg roasted 120g/170g, rice 300g, compote 100g

Gebackene Hähnchenkeule 120 g/170 g, Reis 300 g, Kompott

2. Bravčový guláš segedínsky s kysl. kapus 220g/95g, knedľa 200g

Szeged pork goulash with sauerkraut 220g/95g, dumpling 200g

Szegediner Schweinegulasch mit Sauerkraut 220g/95g, Knödel

VEČERA/ DINNER/ ABENDESSEN(18:00-19:00) :

Holandský mletý rezeň so syrom 100g, zemiaková kaša 300 g, šalát 100g

Dutch minced schnitzel with cheese 100g, mashed potatoes 300g, salad

Holländisches Hackschnitzel mit Käse 100g, Kartoffelpüree 300g, Salat 100g

29. 08. 2025 (Piatok / Friday / Freitag)

RAŇAJKY / BREAKFAST / FRÜHSTÜCK (07:00-8:30):

Švédske stoly / Buffet tables / Buffettische

(miešané vajíčka, varené vajíčka, šunkový nárez, syrový nárez, párky s horčicou, jogurt, zelenina - rajčiny, paprika, maslo, džem, káva čaj, mlieko, chlieb, pečivo, sladké pečivo)

(scrambled eggs, boiled eggs, sliced ham, sliced cheese, sausages with mustard, yogurt, vegetables-tomatoes, paprika, butter, jam, coffee, tea, milk, bread, pastries, sweet pastries)

(Rührei, gekochte Eier, geschnittener Schinken, geschnittener Käse, Würstchen mit Senf, Joghurt, Gemüse – Tomaten, Paprika, Butter, Marmelade, Kaffee, Tee, Milch, Brot, Gebäck, süßes Gebäck)

OBED/ LUNCH / MITTAGESSEN (13:00-14:00):

Polievka :

Cícerová polievka so zeleninou a zemiakmi 350 ml, chlieb 60g

Chickpea soup with vegetables and potatoes 350ml, bread 60g

Kichererbsensuppe mit Gemüse und Kartoffeln 350 ml, Brot 60g

1. Vyprážaný bravčový rezeň 120g, varené zemiaky 300g, uhorka

Fried pork cutlet 120g, boiled potatoes 300g, cucumber

Gebratenes Schweineschnitzel 120 g, Salzkartoffeln 300 g, Gurke

2. Rizoto s kuracím mäsom a hlivou ustric 450g, červen repa 100g

Risotto with chicken and oyster mushrooms 450g, beetroot

Risotto mit Hähnchen und Austernpilzen 450g, Rote Bete 100g

VEČERA v cene štartovného/ DINNER fee included (18:00-19:00) :

**Kurací prírodný rezeň zapekaný so šunkou, rajčinou a mozzarellou
150g/75g, ryža 200g, zemiakové dukáty 100g, šalát 150g**

Natural chicken schnitzel baked with ham, tomato and mozzarella

150g/75g, rice 200g, potato chips 100g, salad 150g

Natürliches Hühnerschnitzel gebacken mit Schinken, Tomate und
Mozzarella 150 g/75 g, Reis 200 g, Kartoffeldukaten 100 g, Salat 150 g

30. 08. 2025 (Sobota / Saturday / Samstag)

RAŇAJKY / BREAKFAST / FRÜHSTÜCK (07:00-8:30):

Švédske stoly / Buffet tables / Buffettische

(miešané vajíčka, varené vajíčka, šunkový nárez, syrový nárez, párky s horčicou, jogurt, zelenina - rajčiny, paprika, maslo, džem, káva čaj, mlieko, chlieb, pečivo, sladké pečivo)

(scrambled eggs, boiled eggs, sliced ham, sliced cheese, sausages with mustard, yogurt, vegetables-tomatoes, paprika, butter, jam, coffee, tea, milk, bread, pastries, sweet pastries)

(Rührei, gekochte Eier, geschnittener Schinken, geschnittener Käse, Würstchen mit Senf, Joghurt, Gemüse – Tomaten, Paprika, Butter, Marmelade, Kaffee, Tee, Milch, Brot, Gebäck, süßes Gebäck)

OBED/ LUNCH / MITTAGESSEN (13:00-14:00):

Polievka :

Hoväzdia polievka s cestovinou 350 ml, chlieb 60g

Beef soup with pasta and vegetables 350 ml, bread 60g

Rindfleischsuppe mit Nudeln und Gemüse 350 ml, Brot 60 g

- 1. Kuracie soté na víne 200g/95g, ryža 300g, mrkvový šalát s ananásom 150g**

Sautéed chicken in wine 200g/95g, rice 300g, carrot salad with pineapple 150g

Gebratenes Hähnchen in Wein 200g/95g, Reis 300g, Karottensalat mit Ananas 150g

- 2. Bravčový závitok plnený šunkou, syrom a vajcom 150g/94g, zemiaky opekané 300g, šalát 150g**

Pork roll stuffed with ham, cheese and egg 150g/94g, roasted potatoes 300g, salad 150g

Schweineröllchen gefüllt mit Schinken, Käse und Ei 150g/94g, Bratkartoffeln 300g, Salat 150g

VEČERA/ DINNER/ ABENDESSEN(18:00-19:00) :

Vyprážaná kuracie rezníky zo stehien 150g,

varené zemiaky 300g, údená majonéza 70g

Fried chicken thighs 150g, boiled potatoes 300g,
smoked mayonnaise 70g

Gebratene Hähnchenschenkel 150 g,
gekochte Kartoffeln 300 g, geräucherte Mayonnaise 70 g